**2024-25年度平和基金资助计划申请表格**

附件一

Annex A

**Application Form for Ping Wo Fund Sponsorship Scheme 2024-25**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **(I)** | **申请团体Applicant Organisation**\*  (*请附上团体的注册文件副本。Please attach a copy of the organisation’s registration document.)* | | | | | | | |
|  | * 慈善团体 Charitable organisation □ 非牟利机构Non-profit-making organisation * 法定团体 Statutory body | | | | | | | |
|  | *\* 如属慈善团体，请同时递交由税务局根据《税务条例》第88条获豁免缴税所发出的证明文件副本。For charitable organisations, please also submit a copy of supporting document certifying that the applicant qualifies for tax exemption under section 88 of the Inland Revenue Ordinance issued by the Inland Revenue Department.*  *其他非牟利机构，请同时递交申请指引内第2.1.1段及备注所述的证明文件副本。For other non-profit-making organisations, please also submit a copy of supporting documents detailed in paragraph 2.1.1 and footnote 1 of the Guide to Application.*  *如申请团体未能提供所需证明文件，平和基金咨询委员会有权不处理其申请，并拒绝其拨款申请。If the organiastion fails to provide the required supporting document, the Ping Wo Fund Advisory Committee reserves the right not to process its application and to refuse its funding application.* | | | | | | | |
|  | **团体名称**  **Name of organisation** | |  | | | | | |
|  | **所属机构**  **Parent organisation**  **(如适用if applicable)** | |  | | | | | |
|  | **团体的服务宗旨及工作简介Brief description of the organisation’s mission and work** | |  | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **(II)** | **活动详情 Details of the Project** | | | | | | | |
|  | **活动名称**  **Name of project** | |  | | | | | |
|  | **举行日期**  **Date of project** | |  | | | | | |
|  | **举行地点**  **Venue of project** | |  | | | | | |
|  | **活动对象**  **Target group(s)** | |  | | | | | |
|  | **预计参与人数**  **Estimated no. of participants** | |  | | | | | |
|  | **活动目的**  **Project Objective(s)** | |  | | | | | |
|  | **活动内容**  **Description of project** | |  | | | | | |
|  | **预期成效**  **Expected Outcome** | |  | | | | | |
|  | **计划成效评估方法**  **Method of Assessment of the Project’s Effectiveness** | |  | | | | | |
| *(如有需要，可另附详细活动内容。Please provide detailed description of project in separate sheets, if required.)* | | | | | | | | |
|  | **活动预算支出Estimated Expenditure** | | | | | | | |
|  | **支出项目**  **Expenditure items** | **单价**  **（港元）**  **Unit Price (HK$)** | | **数量**  **No. of units** | | **总额（港元）**  **Total amount (HK$)** | **拟申请的资助额**  **（港元）**  **Sponsorship applied for**  **(HK$)** | ***此栏由***  ***秘书处填写*** |
| **批准资助额**  **（港元）**  **Sponsorship approved**  **(HK$)** |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  | |  |  |  |
|  | **总额 Total amount** | | | | |  |  |  |
| *(活动如有预算收入，请一并列出。Please list out also the income of the project, if any.*  *如有需要，可另附收入/支出项目列表。Please provide detailed breakdown in separate sheets, if required.)* | | | | | | | | |
|  | **申请平和基金资助计划的记录**Record of applying for the Ping Wo Fund Sponsorship Scheme | | | | | | | |
|  | * 这是本团体首次申请。This is the first application submitted by our organisation. * 本团体曾申请平和基金资助计划Our organisation had applied for the Ping Wo Fund Sponsorship Scheme: * 但未获批准but the application was not approved * 并获得批准，详情如下and the application was approved with details set out below –  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **年份**  Year | **活动名称**  Name of project | **资助额**  Sponsorship **($)** | **活动类型**Types of activities | **活动对象**  **(参与人数)**  Target group  (no. of participants) | **参考数据1**  Reference materials1 | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |   Note 1: 申请团体可提交曾获平和基金拨款资助的计划的活动照片及／或宣传物资供委员会参考。 | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |
| **(III)** | **声明Declaration** | | | | | | | |
|  | 所有申请资助的活动均属非牟利性质，且并非用作与防止或缓减赌博问题无关的目的（例如政治、宗教或商业宣传）。All activities seeking sponsorship are non-profit-making and will not be used for purposes or themes not relevant to the objectives of preventing or addressing gambling problems (e.g. political, religious or commercial promotion). | | | | | | | |
|  | 所有申请资助的活动将于获得批准资助后两年内完成。All activities seeking sponsorship will be completed within two years upon granting of sponsorship. | | | | | | | |
|  | 本团体明白并同意遵守平和基金资助计划章程内所列的条款及使用拨款订明的各项规定。We understand and agree to abide by the terms and conditions and the use of sponsorship prescribed by the Ping Wo Fund Sponsorship Scheme. | | | | | | | |
|  | **机构负责人Person-in-charge of the Organisation**  (*负责监管活动Responsible for overseeing the project)* | | | | | | | |
|  | 姓名Name | | | | 先生／女士 | | | |
|  | 职位Post | | | |  | | | |
|  | 机构地址 Address | | | |  | | | |
|  |  | | | |  | | | |
|  |  | | | |  | | | |
|  | 机构电话号码 Tel. No. | | | |  | | | |
|  | 机构传真号码 Fax No. | | | |  | | | |
|  | 机构印章Official seal of the organisation | | | |  | | | |
|  | 机构负责人签署 Signature | | | |  | | | |
|  | 日期Date | | | |  | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | |
|  | **活动负责人Person-in-charge of the Project**  (*负责推行活动Responsible for implementing the project)* | |
|  | 姓名Name | 先生／女士 |
|  | 职位Post |  |
|  | 手提电话号码 Tel. No. |  |
|  | 电邮Email |  |
|  | 活动负责人签署 Signature |  |
|  | 日期Date |  |
|  | | |
| *请在适当方格内加上勾号(“✓”)。 Please put a tick (“✓”) in the appropriate box.* | | |
| *申请团体可以中文或英文填写本表格。Applicant may fill in this form in either Chinese or English.* | | |
| *申请人提供的个人资料只作处理本申请之用。Personal data provided by the applicant will be used for processing this application only.* | | |